

# Redakteur (m/w/d) in Teilzeit mit 20 Stunden/ Elternzeitvertretung



Asmodee ist eine weltweit führende Gruppe in der Spiele-Industrie, mit über 30 Distribution-Units und Verlags-Studios in Europa, den USA und China. In Deutschland, Österreich und der Schweiz ist die Asmodee GmbH für den Vertrieb und Vermarktung der bekannten Spiele der Partner verantwortlich.

Die Asmodee erschafft, erstellt und vertreibt Spielerlebnisse für ein breites Publikum. Unsere Spiele erzählen faszinierende Geschichten, die die Menschen dazu inspirieren, die Grenzen ihrer Vorstellungskraft zu überschreiten, getreu unserem Motto:

„Asmodee – great games, amazing stories“

Werde auch Du Teil unserer Unternehmensfamilie und verstärke unsere Redaktion zum 15.03.2024 als

**Redakteur (m/w/d) in Teilzeit mit 20 Stunden**  
(befristete Elternzeitvertretung vom 15.03.2024 – 31.07.2026)

## Dein Verantwortungsbereich:

- Du bist für die Übersetzung, redaktionelle Bearbeitung und das Lektorat neuer Spieleprodukte zuständig
- Du übernimmst das Management sowie die Durchführung von Lokalisierungsprojekten unter Einhaltung vorgegebener Deadlines
- Unsere Produktlinien und Spielwelten werden von Dir betreut und gepflegt
- Du übernimmst selbstständig die Kommunikation zu unseren weltweiten Partnerstudios
- Die Prüfung und Freigabe von Produktmustern runden Deinen Tätigkeitsbereich ab

## Dein Profil:

- Du verfügst über sehr gute Sprachkompetenzen in Deutsch und Englisch (Wort und Schrift), ein sehr gutes Textverständnis und bist sicher in der Texterstellung
- Eigenverantwortlichkeit und zielorientiertes Arbeiten kennzeichnen deine Arbeitsweise
- Du besitzt Abstraktionsvermögen und kannst schwierige Sachverhalte gut überblicken
- Du verfügst über eine schnelle Auffassungsgabe und eine hohe Lernbereitschaft
- Du hast vielfältige Spieleinteressen und kennst den Gesellschaftsspielermarkt sowie aktuelle Trends
- Einige unserer Produktlinien aus verschiedenen Bereichen kennst Du bereits, wie Kinder, Familie, Party, Kenner und Experte
- Zudem bringst du Kenntnisse der MS-Office-Anwendungen sowie der Adobe Creative Suite mit
- Bestenfalls hast Du bereits Erfahrungen im Bereich der Lokalisierung von Gesellschaftsspielen

# Redakteur (m/w/d) in Teilzeit mit 20 Stunden/ Elternzeitvertretung



## Wir bieten:

- Ein Umfeld voller Emotionen und Leidenschaft – ein außergewöhnliches Arbeitsklima
- Wir pflegen eine offene und moderne Firmenkultur und stehen für Vertrauen und Transparenz in der Zusammenarbeit
- Ein flexibles Arbeitszeitmodell und Fahrtkostenzuschuss
- Die Möglichkeit der mobilen Arbeit
- Wir haben unsere Mitarbeitenden im Fokus und entwickeln unsere Benefits gemeinsam im Gespräch mit Dir weiter und fördern Möglichkeiten Deiner Weiterbildung
- Rabatte auf unsere Produkte - das komplette Spiele- und Zubehörsortiment aller Distributionseinheiten kann mit attraktiven Mitarbeiterrabatten über den eigenen Webshop erworben werden
- Vergünstigtes Essen bei unserem Servicepartner sowie Kaffee, Wasser und frisches Obst im Office zur freien Verfügung
- Ergonomische Arbeitsplätze mit höhenverstellbaren Schreibtischen
- Regelmäßige gemeinsame Firmenevents wie Sommer- und Winterfeste und wöchentliche Spieleabende im Office

Wir freuen uns auf Deine Kontaktaufnahme:

Bitte sende uns Deine vollständigen Bewerbungsunterlagen (inkl. Motivationsschreiben, Lebenslauf und Zeugnissen) mit Angabe des frühestmöglichen Eintrittstermins, sowie Deiner Gehaltsvorstellung an unsere Personalabteilung über unser [Bewerbungsformular](#).